

Bruxelles, 30 agosto 2022
(OR. en)

11969/22

EF 253
ECOFIN 819
DELA CT 152

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	22 agosto 2022
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
n. doc. Comm.:	C(2022) 5810 final
Oggetto:	REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE del 16.8.2022 recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014 che integra la direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda norme tecniche di regolamentazione relative alle informazioni da notificare nell'esercizio del diritto di stabilimento e della libera prestazione di servizi

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2022) 5810 final.

All.: C(2022) 5810 final



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 16.8.2022
C(2022) 5810 final

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 16.8.2022

**recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE)
n. 1151/2014 che integra la direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio
per quanto riguarda norme tecniche di regolamentazione relative alle informazioni da
notificare nell'esercizio del diritto di stabilimento e della libera prestazione di servizi**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

RELAZIONE

1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO

Le versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, greca, italiana, lettone, lituana, maltese, polacca, portoghese, rumena, svedese, tedesca e ungherese del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014 contengono un errore. Al fine di allineare tali versioni linguistiche alle altre, è necessario adottare un regolamento delegato che rettifichi il regolamento delegato (UE) n. 1151/2014.

2. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO

Il presente regolamento delegato rettifica l'errore di traduzione nelle versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, greca, italiana, lettone, lituana, maltese, polacca, portoghese, rumena, svedese, tedesca e ungherese.

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 16.8.2022

recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014 che integra la direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda norme tecniche di regolamentazione relative alle informazioni da notificare nell'esercizio del diritto di stabilimento e della libera prestazione di servizi

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 giugno 2013, sull'accesso all'attività degli enti creditizi e sulla vigilanza prudenziale sugli enti creditizi, che modifica la direttiva 2002/87/CE e abroga le direttive 2006/48/CE e 2006/49/CE¹, in particolare l'articolo 35, paragrafo 5, l'articolo 36, paragrafo 5, e l'articolo 39, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

- (1) Le versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, greca, italiana, lettone, lituana, maltese, polacca, portoghese, rumena, svedese, tedesca e ungherese del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014 della Commissione² contengono un errore all'articolo 3, paragrafo 2, lettera b), punto iii), terzo trattino, per quanto riguarda la specifica informazione che gli operatori devono notificare a norma della disposizione in questione.
- (2) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza le versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, greca, italiana, lettone, lituana, maltese, polacca, portoghese, rumena, svedese, tedesca e ungherese del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014. La rettifica non riguarda le altre versioni linguistiche,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

All'articolo 3, paragrafo 2, lettera b), punto iii), del regolamento delegato (UE) n. 1151/2014, il terzo trattino è sostituito dal seguente:

«— il codice di condotta interno, inclusi i controlli sulle negoziazioni personali,».

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

¹ GU L 176 del 27.6.2013, pag. 338.

² Regolamento delegato (UE) n. 1151/2014 della Commissione, del 4 giugno 2014, che integra la direttiva 2013/36/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda norme tecniche di regolamentazione relative alle informazioni da notificare nell'esercizio del diritto di stabilimento e della libera prestazione di servizi (GU L 309 del 30.10.2014, pag. 1).

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16.8.2022

Per la Commissione
La presidente
Ursula VON DER LEYEN